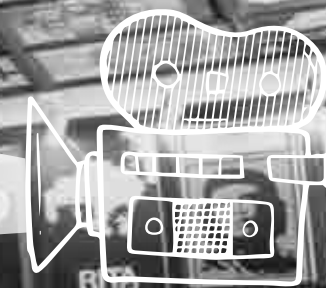


EL CINE

de todas partes



Jueves, 21 de septiembre de 2017
Publicación quincenal del Centro de Información ICAIC

No. **33**
Año 2, Segunda época

ICAIC APOYA LABORES DE RECUPERACIÓN TRAS EL PASO DE IRMA Y RESTABLECE SU PROGRAMACIÓN CINEMATOGRÁFICA EN LA HABANA

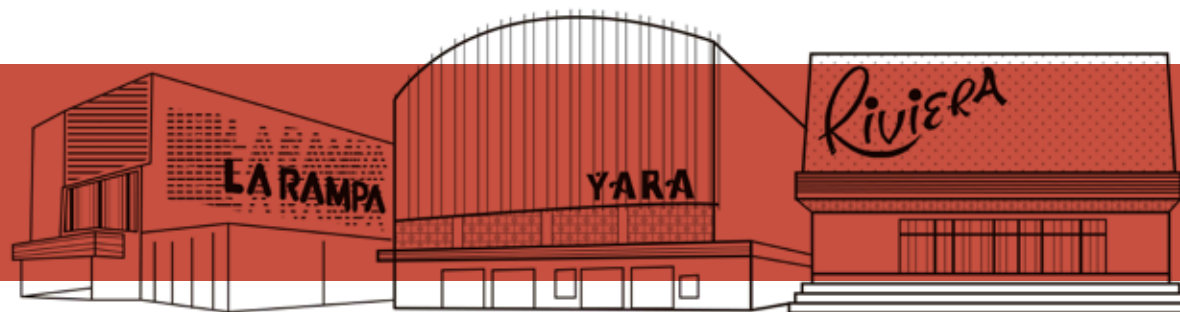
El pasado viernes 15 de septiembre fue abanderada la brigada del Instituto Cubano del Arte e Industria Cinematográficos (ICAIC) para apoyar las labores de recuperación tras el paso del huracán Irma.

El equipo realizó los trabajos durante todo el fin de semana en el área definida por las calles 23, Zapata, 12 y Paseo, en el Vedado, Plaza de la Revolución. Solo concluyó su labor cuando dicho cuadrante se mostró totalmente recuperado. El sábado



16 y domingo 17 el consejo de dirección del instituto se sumó a la brigada, así como todos los trabajadores que desearon contribuir con tan noble propósito.

“Es totalmente voluntaria la participación de los compañeros, y contamos con todos los recursos para brindarles la atención necesaria. Es como si hiciéramos una película, solo que esta vez es el apoyo a nuestro pueblo”, apuntó Ramón Samada, vicepresidente del ICAIC.



Por otra parte, informamos al público cinéfilo que las salas cinematográficas no sufrieron daños graves durante el paso de Irma. A partir de este martes 19 de septiembre, quedó restablecida la programación cinematográfica semanal en los cines de la capital.

EL CINE

de todas partes



Jueves, 21 de septiembre de 2017

Publicación quincenal del Centro de Información ICAIC

noticias

8va Muestra de cine itinerante del Caribe



Este miércoles comenzó en La Habana la 8va Muestra Itinerante de Cine del Caribe, que se extenderá hasta el próximo 1ro de octubre. La sala 1 del Multicine Infanta será su sede. **El precio del azúcar** (Jean Van de Velde, 2013) fue la obra que inauguró el evento.

En esta ocasión la muestra aúna un total de 20 producciones cinematográficas, entre cortos, largometrajes de ficción y documentales.

"Considero este evento de suma importancia. Si nos interesamos por el cine europeo, asiático y de otras latitudes, pues debemos hacerlo mucho más por el cine

caribeño. En esta región confluyeron todas las civilizaciones, hasta sus costas llegaron africanos, árabes, chinos, europeos..., lo que propició una diversidad de culturas maravillosa que se ha expresado en el cine" señaló este martes en conferencia de prensa el presidente del evento, el cineasta cubano Rigoberto López.

* MÁS INFORMACIÓN EN: WWW.CUBACINE.CULT.CU



DOS DOCUMENTALES: CULTURA CUBANA

El documental **A mi manera**, de Lourdes Prieto tuvo ayer miércoles 20 su estreno nacional, como parte de la jornada por la cultura cubana que prepara el ICAIC justamente con un mes de anticipación a esta fecha tan significativa en la Isla, además el audiovisual **Una leyenda costeña**, de Patricio Wood se suma a esta programación especial a partir del jueves 21 de septiembre a las 6:00 p.m.

Vale destacar que a la proyección de **A mi manera**, dedicado a la doctora Mónica Álvarez Mesa, profesora titular de la Universidad de Ciencias Médicas de La Habana, y a su trabajo como promotora cultural durante poco más de 33 años, en la sala 1 del Multicine Infanta, asistieron grandes figuras de la cultura como son Abel Prieto, Ministro de



Cultura y Miguel Barnet, presidente de la Unión de Escritores y Artistas de Cuba (UNEAC), entre otras personalidades. Las celebraciones por la cultura cubana se extenderán hasta el mes de noviembre con la premier y estreno de otro documental cubano dedicado a la labor artística del trovador Augusto Blanca.

EL CINE

de todas partes



Jueves, 21 de septiembre de 2017

Publicación quincenal del Centro de Información ICAIC



DEL 3 AL 8
ABRIL

2018

(53) 7 831 9736

(53) 7 838 2840

MUESTRAJOVEN@ICAIC.CU

WWW.MUESTRAJOVEN.CULT.CU

CALLE 23, No. 1109, E/ 8 Y 10, VEDADO,
LA HABANA, CUBA

SIENTE EL PULSO

LA MUESTRA JOVEN DEL INSTITUTO CUBANO DEL ARTE E INDUSTRIA CINEMATOGRAFICOS (ICAIC) SE CELEBRA PARA DIFUNDIR LA OBRA AUDIOVISUAL DE LOS JÓVENES Y ESTIMULAR EL CONOCIMIENTO Y LA REFLEXIÓN ALREDEDOR DE LA MISMA, ASÍ COMO POTENCIAR EL DIÁLOGO ENTRE LAS DIVERSAS GENERACIONES DE REALIZADORES.

EL EVENTO REÚNE NO SOLO A JÓVENES DIRECTORES, SINO TAMBIÉN A PRODUCTORES, GUIONISTAS, FOTÓGRAFOS, SONIDISTAS, EDITORES, DISEÑADORES, ACTRICES, ACTORES Y OTROS CREADORES DEL AUDIOVISUAL EN EL PAÍS.

EL CINE

de todas partes



Jueves, 21 de septiembre de 2017

Publicación quincenal del Centro de Información ICAIC

estrenos en salas de cine



Del 20 al 24 en el cine Yara, Enguayabera y en la Sala Glauber Rocha

LA GRAN MURALLA



Del 20 al 24 en la sala 2 del Multicine Infanta

EL CIUDADANO ILUSTRE



Del 27 al 30 en el cine Yara, Enguayabera y en la Sala Glauber Rocha

CREDO ASESINO



Del 6 al 10 en el cine La Rampa

UN MONSTRUO VIENE A VERME

The Great Wall/ China, Estados Unidos/2016/104' /Dir. Zhang Yimou/ Int. Matt Damon, Pedro Pascal, Willem Dafoe, Andy Lau, Jing Tian, Zhang Hanyu, Eddie Peng, Lu Han, Kenny Lin/Fantástico/16 años

China, siglo XV. Un mercenario inglés y otro español son testigos del misterio que rodea a la construcción de la Gran Muralla China; ambos descubrirán que no se construyó para mantener alejados a los mongoles, sino para algo más peligroso: la mítica muralla ha sido edificada para detener la llegada de monstruos.

Argentina/2016/118' /Dir. Mariano Cohn, Gastón Duprat/Int. Oscar Martínez, Dady Brieva, Andrea Frigerio, Belén Chavanne, Nora Navas, Iván Steinhart, Manuel Vicente, Marcelo D'Andrea/Comedia/16 años.

Daniel Mantovani, escritor argentino galardonado con el Premio Nobel de Literatura, hace cuarenta años abandonó su pueblo y partió hacia Europa, donde triunfó escribiendo sobre su localidad natal, Salas, y sus personajes. En el pico de su carrera, el alcalde de Salas le invita para nombrarle "Ciudadano Ilustre" del mismo, y Mantovani, contra todo pronóstico, decide cancelar su apretada agenda y aceptar la invitación.

Assassin's Creed/ Reino Unido, Francia, Malta, Estados Unidos, Taiwan, Canadá, Hong Kong/2016/115' /Dir. Justin Kurzel/Int. Michael Fassbender, Marion Cotillard, Jeremy Irons, Charlotte Rampling, Brendan Gleeson, Michael Kenneth Williams, Ariane Labed/Ciencia ficción/ 16 años

Gracias a una tecnología revolucionaria que permite el acceso a los recuerdos genéticos, Callum Lynch revive las aventuras de Aguilar, un antepasado suyo que vivió en la España del siglo XV. Así descubre que es descendiente de una misteriosa organización secreta, los Assassins, y que posee las habilidades y los conocimientos necesarios para enfrentarse a la poderosa y temible organización de los Templarios en la época actual.

A Monster Calls/España, Estados Unidos/2016/100' /Dir. J.A. Bayona/Int. Lewis MacDougall, Sigourney Weaver, Felicity Jones, Liam Neeson, Toby Kebbell, Geraldine Chaplin, James Melville, Garry Marriott, Joe Curtis, Kai Arnth, Max Gabbay/Fantástico/16 años.

Tras la separación de sus padres, Connor, un chico de 12 años, tendrá que ocuparse de llevar las riendas de la casa, pues su madre está enferma de cáncer. Así las cosas, el niño intentará superar sus miedos y fobias con la ayuda de un monstruo, pero sus fantasías tendrán que enfrentarse no sólo con la realidad, sino con su fría y calculadora abuela.

EL CINE

de todas partes



Jueves, 21 de septiembre de 2017

Publicación quincenal del Centro de Información ICAIC

YARA

martes a viernes 5:00pm y 8:00pm.
sábado 5:00pm, domingo 5:00 y 8:00pm

20 al 24 de septiembre

LA GRAN MURALLA/ The Great Wall/ China, Estados Unidos/2016/104' /Dir. Zhang Yimou/ Fantástico/16 años.

27 de septiembre al 1 de octubre

CREDO ASESINO/ Assassin's Creed/ Reino Unido, Francia, Malta, Estados Unidos, Taiwan, Canadá, Hong Kong/2016/115' /Dir. Justin Kurzel /Ciencia ficción/ 16 años.

Programación infantil:

Domingo 24 (11:00 a.m.)

SHIN SHAN: EL SECRETO ESTÁ EN LA SALSA/ EigaCrayonShin-Chan: Bakauma! B-Kyû Gourmet Survival!/ Japón/ 2013/96' /Dir. Masakazu Hashimoto/ Animado/TE.

Domingo 1 (11:00 a.m.)

JÓVENES TITANES/ Estados Unidos/ 2017/ 84' / Dir. Sam Liu/ Animado/ TE.

INFANTA

SALA 1 (miércoles a domingo 5:00 p.m.)

20 al 24 de septiembre

MUESTRA ITINERANTE DE CINE DEL CARIBE.

27 de septiembre al 1 de octubre

MUESTRA ITINERANTE DE CINE DEL CARIBE.

SALA 2 (miércoles a domingo 6:00 p.m.)

20 al 24 de septiembre

EL CIUDADANO ILUSTRE/ Argentina/2016/118' /Dir. Mariano Cohn, Gastón Duprat/ Comedia/16 años.

Jueves 21 (6:00 p.m.):

CINE CLUB DIFERENTE: I AM MICHAEL/ 98' /Dir. Justin Kelly/ Drama.

27 de septiembre al 1 de octubre

UN MONSTRUO VIENE A VERME/ A Monster Calls/ España, Estados Unidos/2016/100' /Dir. J.A. Bayona/ Fantástico/ 16 años.

SALA 3 (miércoles a domingo, 7:00 p.m.)

20 al 24 de septiembre

A MI MANERA/Cuba/2017/ Dir. Lourdes Prieto Pérez-Castañeda/Documental/16 años.

UNA LEYENDA COSTEÑA/Cuba/2017/30' /Dir. Patricio Wood/Documental/16 años.

27 de septiembre al 1 de octubre

EL REY DEL ONCE/Argentina/ 2016/ 81' / Dir. Daniel Burman/ Comedia/ 16 años.

SALA 4 (miércoles a domingo, 6:00 p.m.)

Miércoles 20 (6:00 p.m.):

CINE CLUB BRASIL: PINDORAMA: LA VERDADERA HISTORIA DE LOS 7 ENANOS Brasil/2008 / 80' / Dir. Roberto Berliner, Leo Crivellare, Lula Queiroga/ Doc.

Jueves 21 (6:00 p.m.):

CINE CLUB PARA EL ADULTO MAYOR: RASTROS DE SÁNDALO/ Rastres de sàndal/ España/ 2014/ 95' / Dir. María Ripoll/ Drama/ 16 años.

22 al 24 de septiembre

REINA DE KATWE: UN ACTO DE AMOR/ Queen of Katwe/Estados Unidos/2016/124' /Dir. Mira Nair/ Drama/16 años.

Miércoles 27 (6:00 p.m.):

CINE CLUB BRASIL: MUCHO HIELO Y DOS DEDOS DE AGUA / Muito gelo e dois dedos d' água / Brasil/ 2006/ 96' / Dir. Daniel Filho.

Jueves 28 (6:00 p.m.):

CINE CLUB PARA EL ADULTO MAYOR: CANTINFLA.

EL SEÑOR DOCTOR/México/1965/113' / Dir. Miguel M. Delgado/ Comedia/ 16 años.

29 de septiembre al 1 de octubre

EL EXTRAÑO/ Goksung/ Corea del Sur/ 2016/ 156' / Dir. Na Hong-jin/ Terror/ 16 años.

Programación infantil:

Sábado 23 y domingo 24 (2:00 p.m.)

LA PRINCESA CISNE: AVENTURA ENCUBIERTA/ TheSwanPrincess: RollyallyUndercover/ Estados Unidos, India, Corea del Sur/2017 /79' /Dir. Richard Rich/Animado/ TE.

Sábado 30 y domingo 1 (2:00 p.m.)

SHIN SHAN: EL SECRETO ESTÁ EN LA SALSA/ Eiga Crayon Shin-Chan: Bakauma! B-Kyû Gourmet Survival!/ Japón/ 2013/ 96' /Dir. Masakazu Hashimoto/ Animado/TE.

RIVIERA

miércoles a domingo (6:00 pm)

20 al 24 de septiembre

HIELO/ Gelo/ Portugal, España/ 2015/ 105' / Dir. Gonçalo Galvão Teles, Luís Galvão Teles/ Ciencia Ficción/ 16 años.

27 de septiembre al 1 de octubre

TU MEJOR AMIGO/ A Dog's Purpose/Estados Unidos/2017/120' /Dir. Lasse Hallström/ Drama/ 12 años.

Programación infantil:

Sábado 23 y domingo 24 (2:00 p.m.)

SHIN SHAN: EL SECRETO ESTÁ EN LA SALSA/ Eiga Crayon Shin-Chan: Bakauma! B-Kyû Gourmet Survival!/ Japón/ 2013/ 96' /Dir. Masakazu Hashimoto/ Animado/TE.

programación

Sábado 30 y domingo 1 (2:00 p.m.)

JÓVENES TITANES/ Estados Unidos/ 2017/ 84' / Dir. Sam Liu/ Animado/ TE.

LA RAMPA

miércoles a domingo (6:00 pm)

20 al 24 de septiembre

BIAGIO/ Italia/ 2014/ 90' /Dir. Pasquale Scimeca/ Drama/ 16 años.

27 de septiembre al 1 de octubre

LA VERDAD DUELE/ Concussion/ Estados Unidos/ 2015/ 123' / Dir. Peter Landesman/ Drama/ 16 años.

Programación infantil:

Sábado 23 y domingo 24 (2:00 p.m.)

LA PRINCESA CISNE, AVENTURA ENCUBIERTA/ The Swan Princess: Rollyally Undercover/ Estados Unidos, India, Corea del Sur/ 2017/ 79' / Dir. Richard Rich/ Animado/ TE.

Sábado 30 y domingo 1 (2:00 p.m.)

LA PRINCESA CISNE, AVENTURA ENCUBIERTA/ The Swan Princess: Rollyally Undercover/ Estados Unidos, India, Corea del Sur/ 2017/ 79' / Dir. Richard Rich/ Animado/ TE.

23 Y 12

miércoles a domingo (6:00 pm)

20 al 24 de septiembre

LA GRAN MURALLA/ The Great Wall/ China, Estados Unidos/2016/104' /Dir. Zhang Yimou/ Fantástico/16 años.

27 de septiembre al 1 de octubre

CREDO ASESINO/ Assassin's Creed/ Reino Unido, Francia, Malta, Estados Unidos, Taiwan, Canadá, Hong Kong/2016/115' /Dir. Justin Kurzel /Ciencia ficción/ 16 años.

En el transcurso de este mes la programación podrá sufrir algún cambio puntual. Lamentamos las molestias que esto pueda ocasionar.

EL CINE

de todas partes



Jueves, 21 de septiembre de 2017

Publicación quincenal del Centro de Información ICAIC

ENGUAYABERA

martes a domingo (4:30pm y 7:00pm)

20 al 24 de septiembre

LA GRAN MURALLA/ The Great Wall/ China, Estados Unidos/2016/104' /Dir. Zhang Yimou/ Fantástico/ 16 años.

27 de septiembre al 1 de octubre

CREDO ASESINO/ Assassin's Creed/ Reino Unido, Francia, Malta, Estados Unidos, Taiwan, Canadá, Hong Kong/2016/115' /Dir. Justin Kurzel /Ciencia ficción/ 16 años.

Programación infantil:

Sábado 23 y domingo 24 (11:00 a.m. y 2:00 p.m.) SHIN SHAN: EL SECRETO ESTÁ EN LA SALSA/ Eiga Crayon Shin-Chan: Bakauma! B-Kyû Gourmet Survival!!/ Japón/ 2013/ 96' /Dir. Masakazu Hashimoto/ Animado/TE.

Sábado 30 y domingo 1 (11:00 a.m. y 2:00 p.m.) JÓVENES TITANES/ Estados Unidos/ 2017/ 84' / Dir. Sam Liu/ Animado/ TE.

SALA GLAUBER ROCHA

martes (2:30pm), miércoles (10:00am, 2:00pm y 4:15pm), jueves y viernes (2:00pm y 4:15pm), sábado (10:00am, 12:15pm y 4:15pm), domingo (10:00am).

20 al 24 de septiembre

LA GRAN MURALLA/ The Great Wall/ China, Estados Unidos/2016/104' /Dir. Zhang Yimou/ Fantástico/ 16 años.

27 de septiembre al 1 de octubre

CREDO ASESINO/ Assassin's Creed/ Reino Unido,

Francia, Malta, Estados Unidos, Taiwan, Canadá, Hong Kong/2016/115' /Dir. Justin Kurzel /Ciencia ficción/ 16 años.

Programación infantil:

Sábado 23 (10:00 a.m. y 12:00 m.) SHIN SHAN: EL SECRETO ESTÁ EN LA SALSA/ Eiga Crayon Shin-Chan: Bakauma! B-Kyû Gourmet Survival!!/ Japón/ 2013/ 96' /Dir. Masakazu Hashimoto/ Animado/TE.

Sábado 30 (10:00 a.m. y 12:00 m.) JÓVENES TITANES/ Estados Unidos/ 2017/ 84' / Dir. Sam Liu/ Animado/ TE.

SALA 31 Y 2

Martes a viernes (7:00 p.m.)
Sábado y domingo (6:00 p.m.)

20 al 24 de septiembre

LA GRAN MURALLA/ The Great Wall/ China, Estados Unidos/2016/104' /Dir. Zhang Yimou/ Fantástico/ 16 años.

27 de septiembre al 1 de octubre

CREDO ASESINO/ Assassin's Creed/ Reino Unido, Francia, Malta, Estados Unidos, Taiwan, Canadá, Hong Kong/2016/115' /Dir. Justin Kurzel /Ciencia ficción/ 16 años.

Programación infantil:

Sábado 23 y domingo 24 (10:00 a.m. y 12:30 p.m.) SHIN SHAN: EL SECRETO ESTÁ EN LA SALSA/ Eiga Crayon Shin-Chan: Bakauma! B-Kyû Gourmet Survival!!/ Japón/ 2013/ 96' /Dir. Masakazu Hashimoto/ Animado/TE.

Sábado 30 y domingo 1 (10:00 a.m. y 12:30 p.m.) JÓVENES TITANES/ Estados Unidos/ 2017/ 84' / Dir. Sam Liu/ Animado/ TE.

3D

SALA PATRIA

20 al 24 de septiembre

Jueves a domingo (4:00 p.m.) MARTE/ The Martian/ Estados Unidos/ 2015/ 142' / Dir. Ridley Scott/ Ciencia Ficción/ 16 años.

Sábado y domingo (10:00 wa.m. y 2:00 p.m.) CARROS /Cars/ EE.UU. / 2006/ 117' / Dir. John Lasseter, Joe Ranft/ Animado / TE.

27 de septiembre al 1 de octubre

Jueves a domingo (4:00 p.m.) EL DESAFÍO/The walk/ Estados Unidos/2015/116' / Dir. Robert Zemeckis/ Drama/ 16 años.

Sábado y domingo (10:00 a.m. y 2:00 p.m.) MONSTRUOS UNIVERSITY/ Monster University /Estados Unidos / 2013 / 102' / Dir. Dan Scalon / Animado / TE

TULIPÁN Y BELLAVISTA

20 al 24 de septiembre

Jueves a domingo (5:00 p.m. y 8:00 p.m.) LA LEYENDA DE TARZÁN/ The Legend of Tarzan/ Estados Unidos/ 2016/ 109' / Dir. David Yates/ Aventura/ 12 años.

Viernes a domingo (10:00 a.m. y 2:00 p.m.) PESADILLA ANTES DE NAVIDAD/ The Nightmare Before Christmas/ Estados Unidos/ 1993/ 75' / Dir. Henry Selick/ Animado/ TE.

programación

27 de septiembre al 1 de octubre

Jueves a domingo (5:00 p.m. y 8:00 p.m.) EL LIBRO DE LA SELVA/Estados Unidos/2016/105' / Dir. Jon Favreau/ Aventura/12 años.

Viernes a domingo (10:00 a.m. y 2:00 p.m.) LOS MINIONS/Minions/Estados Unidos/2015/91' / Dir. Kyle Balda, Pierre Coffin/Animación/ TE.

ENGUAYABERA

20 al 24 de septiembre

DOCTOR EXTRAÑO/Doctor Strange/ Estados Unidos/2016/115' /Dir. Scott Derrickson/ Fantástico/ 16 años.

LA VIDA SECRETA DE LAS MASCOTAS/ The Secret-Life of Pets/ Estados Unidos/2016/87' /Dir. Chris Renaud, Yarrow Cheney/ Animado/TE.

27 de septiembre al 1 de octubre

LA LEYENDA DE TARZÁN/The Legend of Tarzan/Estados Unidos/2016/109' /Dir. David Yates/ Aventura/ 12 años.

BUSCANDO A DORY/ Finding Dory/ Estados Unidos/2016/103' / Dir. Andrew Stanton, Angus MacLane/ Animado/ TE.

SALA 31 Y 2

20 al 24 de septiembre

EL SÉPTIMO HIJO/ Seventh Son/ Reino Unido-Estados Unidos/2014/102' /Dir. Sergey Bodrov/ Fantástico/ 16 años.

LLUVIA DE HAMBURGUESAS 2/ Cloudy 2: Revenge of the Leftovers/ Estados Unidos/2013/95' /Dir. Cody Cameron-Kris Pearn/ Animado/ TE.

ROMPE RALPH /Wreck-It Ralph/ Estados Unidos/2012/101' /Dir. Rich Moore/Animado/TE.

En el transcurso de este mes la programación podrá sufrir algún cambio puntual. Lamentamos las molestias que esto pueda ocasionar.

EL CINE

de todas partes



Jueves, 21 de septiembre de 2017

Publicación quincenal del Centro de Información ICAIC

27 de septiembre al 1 de octubre

EL HOGAR DE MISS PEREGRINE PARA NIÑOS PECULIARES/Miss Peregrine's Home for Peculiar Children/Estados Unidos/2016/127´/Dir. Tim Burton/Fantástico/ 16 años.

HOTEL TRANSILVANIA 2/ Hotel Transylvania 2/Estados Unidos/2015/83´/Dir. Genndy Tartakovsky/Animación/ TE.

BOB ESPONJA. UN HÉROE FUERA DEL AGUA/ Estados Unidos/2015/93´/Dir. Paul Tabbitt/ Animado/ TE.

programación

YARA |

L Y 23, VEDADO, LA HABANA - 7 832 9430

CHAPLIN |

23 E/ 10 Y 12, VEDADO - 7 831 1101

INFANTA |

INFANTA E/ NEPTUNO Y SAN MIGUEL, CENTRO HABANA - 7 878 9323

RIVIERA |

23 E/ G Y H, VEDADO - 7 830 9564

LA RAMPA |

23 E/ O Y P, VEDADO - 7 836 6146

23 Y 12 |

23 E/ 12 Y 14, VEDADO - 7 833 6906

ENGUAYABERA |

ZONA 10, ALAMAR, HABANA DEL ESTE

TULIPÁN Y BELLA VISTA |

TULIPÁN Y BELLA VISTA, NUEVO VEDADO

SALA GLAUBER ROCHA |

FUNDACIÓN DEL NUEVO CINE LATINOAMERICANO
CALLE 212, ESQUINA A 31, LA LISA - 7 271 8967

3D |

- SALA CHARLOT | VÉASE CINE CHAPLIN
- SALA PATRIA | PATRIA Y CALZADA DEL CERRO, CERRO
- TULIPÁN Y BELLA VISTA | VÉASE CINE TULIPÁN Y BELLA VISTA

En el transcurso de este mes la programación podrá sufrir algún cambio puntual. Lamentamos las molestias que esto pueda ocasionar.